



ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

# ПРАЛЬНА МАШИНА



Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед початком встановлення. Це допоможе спростити процес встановлення, а також зробити це правильно та безпечно. Після встановлення зберігайте цей посібник поблизу пристрою, щоб звернутися до нього за потреби.

UK UKRAINIAN

FH0J3NDN(P)(0~9)



MFL69478412  
Rev.00\_060518

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2018 LG Electronics Inc. Всі права захищено.

# **ЗМІСТ**

Дякі зображення або зміст цього посібника можуть відрізнятися від моделі, яку ви придбали.

Зміст цього посібника може бути змінений виробником.

<b>ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ.....</b>	<b>3</b>
ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ .....	3
Утилізація старого обладнання.....	7
<b>ВСТАНОВЛЕННЯ.....</b>	<b>8</b>
Деталі.....	8
Аксесуари .....	8
Технічні характеристики .....	9
Вимоги до місця встановлення .....	10
Розпакування та видалення транспортувальних болтів .....	11
Використання нековзких підкладок (додатково).....	12
Дерев'яна підлога (підлога без проміжних опор).....	12
Вирівнювання машини.....	13
Підключення до водопостачання.....	13
Установлення зливного шланга .....	16
<b>ЕКСПЛУАТАЦІЯ .....</b>	<b>17</b>
Використання пральної машини .....	17
Сортuvання білизни .....	18
Додавання миючих засобів .....	19
Панель управління.....	21
Таблиця програм .....	22
Додаткові програми .....	26
<b>ІНТЕЛЕКТУАЛЬНІ ФУНКЦІЇ.....</b>	<b>28</b>
Використання функції Smart Diagnosis™ .....	28
<b>ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....</b>	<b>29</b>
Очищення пральної машини.....	29
Очищення фільтра води, що поступає .....	29
Очищення фільтра зливного насоса .....	30
Очищення висувного лотка .....	31
Очищення барабана (додатково).....	31
Догляд за машиною взимку .....	32
<b>ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....</b>	<b>34</b>
Діагностика проблем.....	34
Повідомлення про помилку.....	37
<b>ГАРАНТИЯ .....</b>	<b>39</b>
<b>ЕКСПЛУАТАЦІЙНІ ДАНІ.....</b>	<b>42</b>

Наведені нижче рекомендації з безпеки розроблені для запобігання непередбаченим ризикам або пошкодженням унаслідок необережного чи неправильного використання пристрою.

Ці вказівки розділено на категорії із заголовками «ОБЕРЕЖНО» та «УВАГА», як описано нижче.

**⚠ Цей символ позначає ситуації та дії, які можуть створити ризик. Уважно чайте розділи, позначені цим символом, та дотримуйтесь інструкцій, щоб уникнути ризику.**

## **⚠ ОБЕРЕЖНО**

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити тяжкі травми або смерть.

## **⚠ УВАГА**

Указує на те, що недотримання інструкцій може спричинити незначні травми або пошкодження пристрою.

## ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

### **⚠ ОБЕРЕЖНО**

Щоб знизити ризик вибуху, пожежі, смерті, ураження електричним струмом і травмування, дотримуйтесь основних запобіжних заходів, зокрема наведених нижче.

#### **Діти в домі**

Цей пристрій не призначений для використання особами (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними можливостями, сенсорними чи розумовими здібностями або браком відповідного досвіду чи знань. Така експлуатація допускається, тільки якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, наглядає за ними або навчила користуватися пристроям. За дітьми необхідно наглядати, щоб переконатися, що вони не граються з пристроям.

## Встановлення

- Ніколи не вмикайте прилад, якщо він пошкоджений, несправний, частково розібраний чи будь-яка з його частин відсутня або зламана, зокрема в разі пошкодження шнура живлення або штепсельної вилки.
- Транспортувати прилад повинні щонайменше двоє людей, надійно тримаючи його.
- Не встановлюйте прилад у вологому чи брудному приміщенні. Не встановлюйте і не зберігайте прилад просто неба або в приміщенні, де він може піддаватися впливу прямих променів сонця, вітру, дощу або температури нижче нуля.
- Закрутіть зливний шланг, щоб уникнути його від'єднання.
- У разі пошкодження шнура живлення або несправності електричної розетки не можна вмикати шнур живлення. Необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру.
- Заборонено використовувати подовжувачі або адаптери з кількома розетками.
- Машину не можна встановлювати за дверима, які замикаються, розсувними дверима або дверима з петлями на противлежній стороні від приладу, що перешкоджає повному відкриванню дверцят приладу.
- Прилад необхідно заземлювати. У випадку неправильної роботи або несправності заземлення зменшіть ризик ураження електричним струмом, забезпечивши шлях найменшого опору для електричного струму.
- Кабель живлення цього пристрою має жилу заземлення й вилку з контактом заземлення. Штепсельну вилку слід вставляти в електричну розетку, правильно встановлену та заземлену відповідно до всіх місцевих норм і правил.
- Неналежне під'єднання заземлюючої жили може привести до ураження електричним струмом. Проконсультуйтесь з кваліфікованим електриком або фахівцем сервісної служби, якщо у вас є сумніви, чи правильно заземлено машину.
- Не змінююте штепсельну вилку машини. Якщо штепсельна вилка не підходить до електричної розетки, установіть необхідну розетку, звернувшись до кваліфікованого електрика.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Заборонено знімати панелі або розбирати машину. Не використовуйте гострих предметів для вмикання приладу через панель керування.
- Не ремонтуйте і не замінюйте деталі в машині. Будь-який ремонт та обслуговування має виконуватися фахівцем сервісної служби, якщо інше не зазначено в посібнику користувача. Використовуйте лише дозволені виробником заводські запчастини.
- Не кладіть у прилад тварин, наприклад домашніх улюблениців.
- Стежте, щоб під машиною та навколо неї не було легкозаймистих матеріалів, наприклад пуху, паперу, ганчірок, хімічних речовин тощо.
- Не залишайте дверцята машини відчиненими. Якщо залишити дверцята відчиненими, діти можуть намагатися повиснути на них або залізти всередину, що призведе до травмування або пошкодження машини.
- Використовуйте нові шланги або набори шлангів, що постачаються разом із машиною. Використання старих вживаних шлангів може привести до витоку води та подальшого пошкодження майна.
- Ніколи не завантажуйте в машину, а також не періть і не сушіть у ній одяг, якщо його до цього очищали, прали, замочували чи обробляли з використанням горючих або вибухових речовин (таких як віск, засіб для видалення воску, мастило, фарба, бензин, знежирювальний засіб, речовина для хімічного очищення, керосин, нафта, засіб для виведення плям, скіпидар, рослинна олія, кулінарний жир, ацетон, спирт тощо). Неправильне використання може привести до займання або вибуху.
- Не намагайтесь відкрити машину під час роботи. Зачекайте, поки барабан повністю зупиниться.
- Якщо стався витік води, відключіть прилад від розетки та зверніться до сервісного центру.
- Не допускайте надмірного натискання на відкриті дверцята машини.
- Не торкайтесь дверцят під час роботи програм з високою температурою води.
- Не використовуйте поряд із машиною легкозаймисті гази та речовини (бензол, бензин, розчинники, нафтопродукти, спирт тощо).

- Тримайте пральні засоби, а також засоби для пом'якшення тканин та відбілювання подалі від дітей.
- Якщо зливний шланг або шланг подачі води взимку замерз, використовуйте пральну машину лише після його розмерзання.
- Не торкайтесь вилки шнура живлення або елементів управління приладом мокрими руками.
- Не згинайте шнур живлення занадто сильно та не ставте на нього важкі предмети.
- Ця машина призначена для прання одягу та білизни. Заборонено прати доріжки, килимки, взуття, підстилки для тварин та інше.
- Ця пральна машина придатна до використання в домашньому господарстві, її не можна використовувати як переносний прилад.
- Якщо стався витік газу (ізобутан, пропан, природній газ тощо), не торкайтесь пральної машини та провітріть негайно приміщення.

## Обслуговування

- Обережно вставте штепсельну вилку в розетку, після того як вологу та бруд буде усунено.
- Слід від'єднати машину від мережі живлення, перш ніж розпочинати її чищення. Установлення елементів керування в положення OFF (вимкнено) або переведення в режим очікування не відключає машину від джерела живлення.
- Не розпилюйте воду всередині або ззовні виробу з метою його очищення.
- Ніколи не тягніть за кабель живлення, коли від'єднуєте прилад від розетки. Завжди міцно тримайте вилку та витягуйте її з розетки прямо.

## Утилізація

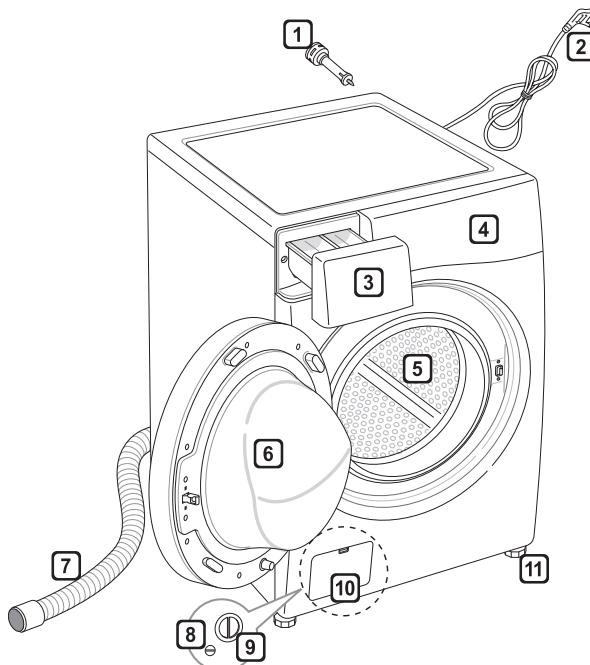
- Перед утилізацією старого приладу вимкніть його з розетки. Відріжте шнур живлення безпосередньо біля пральної машини, щоб запобігти неправильному використанню.
- Викидайте пакувальні матеріали (наприклад, вініл або пінопласт) так, щоб вони не потрапили до дітей. Пакувальні матеріали можуть спричинити задуху.
- Зніміть дверцята перед виведенням пральної машини з експлуатації або утилізацією, щоб уникнути небезпеки замикання всередині машини дітей або невеликих тварин.

## Утилізація старого обладнання



- Цей перекреслений символ сміттєвого кошика вказує, що відпрацьовані електричні та електронні вироби (WEEE) потрібно утилізувати окремо від побутових відходів.
- Старі електричні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого обладнання допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколошнього середовища та здоров'я людини. Старе обладнання може містити деталі, які можуть бути використані повторно для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можливо переробити, щоб зберегти обмежені ресурси.
- Ви можете віднести свій прилад в магазин, де його було придбано, або зв'язатися з органами місцевого самоврядування, щоб отримати докладні відомості про найближчий пункт прийому відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Щоб отримати найсвіжішу інформацію щодо вашої країни, звертайтесь за адресою: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

## Деталі



- 1 Транспортувальні болти
- 2 Штепельна вилка живлення
- 3 Висувний лоток
- 4 Панель керування
- 5 Барабан
- 6 Дверцята
- 7 Дренажний шланг
- 8 Заглушка зливного шланга
- 9 Фільтр зливного насоса
- 10 Ковпачок (розташування може змінюватися залежно від виробу)
- 11 Регульовані ніжки

## Аксесуари



Шланг подачі холодної води (1 ЕА) (додатково:  
гаряча вода (1 ЕА))



Гайковий ключ



Заглушки для отворів транспортувальних болтів (додатково)



Нековзкі підкладки (2 ЕА) (додатково)



Кронштейн для встановлення дренажного шланга (додатково)



Стяжка (додатково)

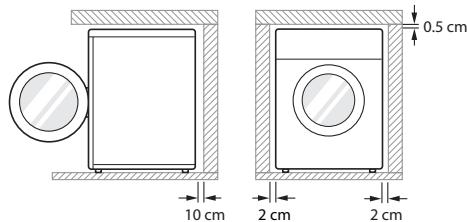
## Технічні характеристики

Модель	FH0J3NDN(P)(0~9)
Потужність прання	6 кг
Живлення	220–240 В~, 50 Гц
Габарити	600 мм(Ш) x 440 мм(Г) x 850 мм(В)
Вага	60 кг
Допустимий тиск води	0,1–1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см <sup>2</sup> )

- Зовнішній вигляд і характеристики можуть бути змінені без попередження з метою покращення якості виробу.
- Жодного додаткового захисту від зворотного потоку води не потрібно для підключення до системи водопостачання.

## Вимоги до місця встановлення

### Розташування



**Рівна підлога:** Допустимий нахил підлоги під машиною – 1°.

**Електрична розетка:** Розетка має розташовуватися не далі 1,0 м від бічної стінки машини.

- Не вмикайте в одну розетку декілька приладів одночасно, оскільки це може привести до перевантаження.

**Додаткові рекомендації:** Відстань до стіни ззаду - 10 см та по 2 см справа та зліва

- Ніколи не розміщуйте та не зберігайте на поверхні машини мийні засоби. Ці засоби можуть пошкодити покриття або елементи керування.

### ⚠ ОБЕРЕЖНО

- Штепсельну вилку слід вставляти в електричну розетку, правильно встановлену та заземлену відповідно до всіх місцевих норм і правил.

### Розташування

- Установіть машину на рівну тверду підлогу.
- Переконайтесь, що циркуляції повітря навколо пральної машини не заважають килими, деріжки тощо.
- Ніколи не намагайтесь вирівняти нерівності підлоги, підкладаючи під машину шматки деревини, картон або подібні матеріали.

- Якщо неможливо уникнути встановлення машини поруч із газовою плитою чи вугільною піччю, потрібно прокласти поміж ними ізоляційну перегородку (85 x 60 см) боком з алюмінієвою фольгою до плити або печі.

- Не встановлюйте машину в приміщеннях, де температура може опускатися нижче нуля. Замерзлі шланги можуть тріснути під тиском льоду. Надійність електронного блока керування може бути порушена при температурах нижче 0 °C.

- Установлюйте машину так, щоб забезпечувався вільний доступ до машини для спеціаліста у випадку ремонту.

- Після встановлення машини налаштуйте чотири ніжки за допомогою гайкового ключа для транспортувальних болтів так, щоб забезпечити стійке положення машини і залишити проміжок приблизно 5 мм між поверхнею машини та будь-якою робочою поверхнею.

- Якщо доставка машини здійснювалася в зимовий час при температурі нижче нуля, перед використанням витримайте її при кімнатній температурі декілька годин.

### ⚠ ОБЕРЕЖНО

- Прилад не призначений для експлуатації на плавучих засобах і в пересувних об'єктах, таких як пересувні будинки, літаки тощо.

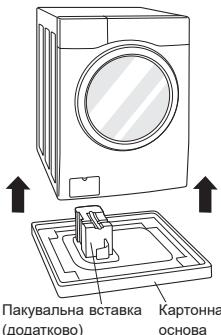
### Підключення до електромережі

- Не використовуйте подовжувач або трійник.
- Після прання завжди виймайте вилку з розетки та перекривайте подачу води до пральної машини.
- Підключайте пральну машину до заземленої розетки відповідно до чинних норм та вимог.
- Установіть машину так, щоб штепсельна вилка була легкодоступна.
- Ремонт пральної машини має здійснювати кваліфікований персонал. Ремонт, здійснений недосвідченими особами, може привести до травмування або серйозних несправностей у роботі машини. Зв'яжіться з місцевим сервісним центром.

## Розпакування та видалення транспортувальних болтів

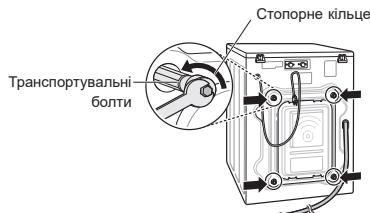
### 1 Витягніть пральну машину з пінопластової підставки.

- Після зняття картонної коробки та інших транспортувальних матеріалів витягніть пральну машину з пінопластової підставки. Слідкуйте, щоб до дна машини не прилипла пакувальна вставка і щоб вона відійшла разом з підставкою.
- Якщо для зняття картонної основи необхідно покласти пральну машину на бік, завжди захищайте бік машини від пошкодження та кладіть її обережно. Не кладіть машину на передню або задню сторону.



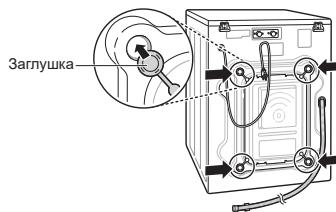
### 2 Видаліть транспортувальні болти.

- За допомогою ключа, який входить до комплекту пральної машини, відкрутіть усі транспортувальні болти (починаючи з двох нижніх), повертаючи їх проти годинникової стрілки. Видаліть болти, злегка їх розхитуючи під час витягування.



### 3 Закріпіть отвори заглушками.

- Знайдіть заглушки для отворів, що додаються разом з іншими аксесуарами або прикріпленні ззаду.

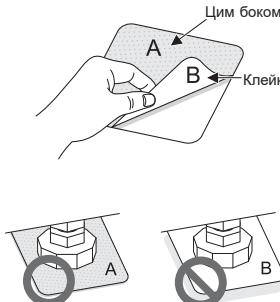


## ПРИМІТКА

- Зберігайте транспортувальні болти, щоб їх можна було знову використати у випадку нового транспортування машини. Щоб уникнути пошкодження внутрішніх компонентів машини, не транспортуйте її без установлених транспортувальних болтів.
- Якщо не видалити транспортувальні болти, це може привести до сильної вібрації, надмірного шуму та виходу пральної машини з ладу. Шнур живлення зафіксовано на задній частині пральної машини за допомогою транспортувальних болтів, щоб їх було легко помітити. Це дає змогу запобігти експлуатації машини з встановленими транспортувальними болтами.

## Використання нековзких підкладок (додатково)

Якщо машина встановлюється на спізькій поверхні, вона може рухатися через надмірну вібрацію. Неправильне вирівнювання може привести до неправильної роботи через шум і вібрацію. Якщо це відбувається, установіть нековзкі підкладки під регульовані ніжки та налаштуйте рівень.

- 1** Витрільте підлогу перед застосуванням нековзких підкладок.
  - За допомогою сухої ганчірки приберіть зазив об'єкти та витрільте вологу. Якщо на поверхні підлоги залишиється волога, нековзкі підкладки можуть ковзати.
- 2** Налаштуйте рівень після розташування пральної машини на місці встановлення.
  - Якщо це можливо, установіть машину в одному з кутів кімнати, де підлога найбільш стійка.
  - Підкладіть гумові підкладки, щоб зменшити вібрацію.
- 3** Прикріпіть нековзкі підкладки клейким боком до підлоги.
  - Найкраще розміщувати підкладки, що не ковзають, під передніми ніжками. Якщо прокладки складно розмістити під передніми ніжками, розмістіть їх під задніми ніжками.
- 4** Переконайтеся, що пристрій установлено рівно.
  - Обережно штовхніть або похідте верхні краї машини, щоб переконатися, що вона не хитається. Якщо пральна машина хитається, вирівнюйте її ще раз.

### ПРИМІТКА

- Нековзкі підкладки можна придбати в Сервісному центрі компанії LG.

## Дерев'яна підлога (підлога без проміжних опор)

- Дерев'яна підлога особливо піддається вібрації.
- Щоб уникнути вібрації, рекомендуємо підклести під кожну ніжку гумові підкладки товщиною не менше 15 мм, зафіксовані шурупами, що належать до двох мостин.



- Якщо це можливо, установіть машину в одному з кутів кімнати, де підлога найбільш стійка.
- Підкладіть гумові підкладки, щоб зменшити вібрацію.

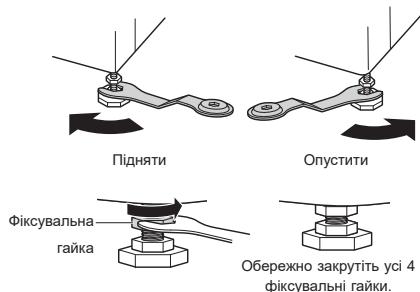
### ПРИМІТКА

- За умови правильного розташування та вирівнювання машина буде працювати довго, надійно та без збоїв.
- Пральна машина має стояти абсолютно горизонтально та стійко.
- Вона не має "гойдатися" з кута на кут під вагою білизни.
- Місце встановлення має бути рівним, на підлогу не мають бути нанесені підлогові мастики або інші мастильні речовини.
- Не дозволяйте ніжкам пральної машини намокати. Недотримання цієї вказівки може привести до вібрації та шуму.
- Гумові підкладки (артикул 4620ER4002B) можна придбати в Сервісному центрі компанії LG.

## Вирівнювання машини

Якщо підлога нерівна, вкручуйте або викручуйте регульовані ніжки (не піклуйтесь про деревину або інші предмети під ніжки). Переконайтесь, що всі чотири ніжки твердо стоять на підлозі, а потім перевірте горизонтальне положення пральної машини за допомогою будівельного рівня.

- Після вирівнювання машини закрутіть фіксувальну гайку в напрямку основи машини. Необхідно закрутити всі фіксуючі гайки.



### Діагональна перевірка

- Під час натиснення на кутики верхньої кришки машини по діагоналі виріб не має нахилятися або розгойдуватися вгору-вниз (перевірте в обох напрямках). Якщо натисненням на кути верхньої кришки по діагоналі машину можна нахилити, відрегулюйте ніжки знову.

## ПРИМІТКА

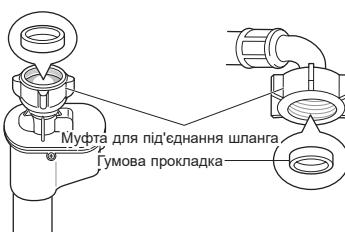
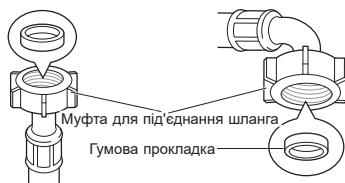
- Дерев'яна підлога або підлога без проміжних опор можуть посилювати вібрацію та відсутність рівноваги.
- У випадку, якщо машина встановлена на піднесенні, її необхідно надійно закріпити для того, щоб уникнути вірогідності падіння.

## Підключення до водопостачання

- Тиск води в мережі має бути в межах 0,1 МПа – 1,0 МПа (1,0–10,0 кгс/см<sup>2</sup>).
- Уникайте пошкодження та заїдання різьби під час під'єднання шланга для подачі води до клапана.
- Якщо тиск перевищує 1,0 МПа, то потрібно вставити редуктор тиску.
- Час від часу перевіряйте стан шланга та замінюйте його, якщо необхідно.

## Перевірка гумової прокладки на шлангу подачі води

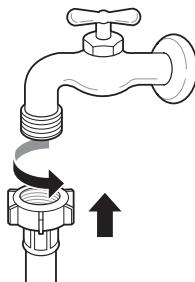
Дві гумові прокладки постачаються зі шлангом подачі води. Їх використовують для запобігання витоку води. Перевірте щільність з'єднання шланга з кранами.



## Під'єднання шланга до водопровідного крана

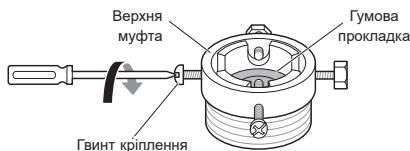
### Під'єднання шланга з гвинтовою муфтою до водопровідного крана з різьбою.

Закрутіть муфту на водопровідному крані.



### Під'єднання шланга з гвинтовою муфтою до водопровідного крана без різьби.

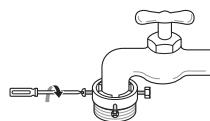
1 Послабте чотири гвинти кріплення.



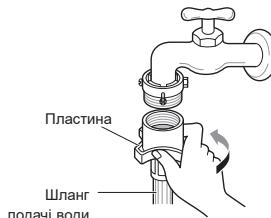
2 Зніміть напрямну пластину, якщо кран завеликий для переходника.



3 Притисніть переходник на кінці крана таким чином, щоб гумова прокладка утворила водонепроникне з'єднання. Затягніть чотири гвинти кріплення.



4 Посуньте впускний шланг вгору так, щоб гумова прокладка всередині шланга щільно прилягла до крана, а потім затягніть його, повертаючи вправо.



### Під'єднання шланга з прямим кріпленням до водопровідного крана без різьби.

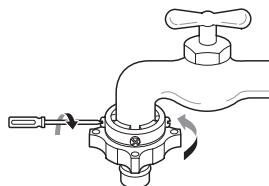
1 Відкрутіть пластину переходника та послабте чотири гвинти кріплення.



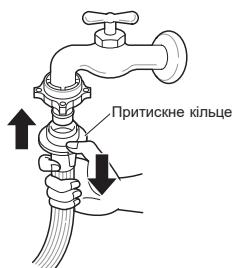
- 2** Зніміть напрямну пластину, якщо кран завеликий для перехідника.



- 3** Притисніть перехідник на кінці крана таким чином, щоб гумова прокладка утворила водонепроникне з'єднання. Затягніть чотири гвинти кріплення і кільце перехідника.



- 4** Натисніть на притиснє кільце, приєднайте шланг подачі води до перехідника та відпустіть притиснє кільце. Переконайтесь, що перехідник належним чином зафіковано.

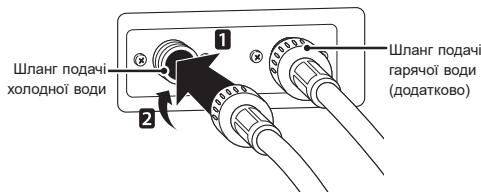


### ПРИМІТКА

- Після під'єднання шланга подачі води до водопровідного крана відкрийте кран та злийте разом із водою зайві речовини (бруд, пісок, тирсу тощо), що можуть міститися у водопроводі. Злийте воду до відра та перевірте її температуру.

### Під'єднання шланга до машини.

Приєднайте водопровідний кран подачі гарячої води зі шлангом подачі гарячої води до задньої стінки приладу. Приєднайте водопровідний кран подачі холодної води зі шлангом подачі холодної води до задньої стінки приладу.



### ПРИМІТКА

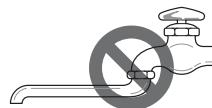
- Виконайте наведені вище кроки, якщо після завершення під'єднання вода протикає зі шланга. Використовуйте звичайний кран для подачі води. У випадку, якщо кран квадратний чи завеликий, зніміть напрямну пластину, перш ніж вставляти кран у перехідник.

### Використання горизонтального крана

#### Горизонтальний кран



#### Подовжений кран

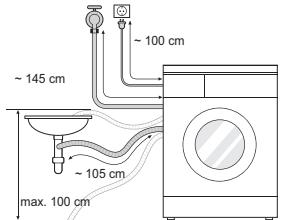


#### Квадратний кран

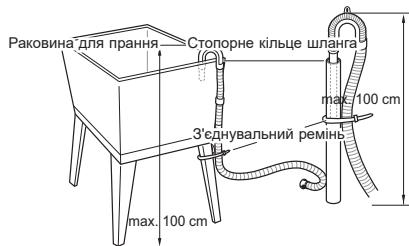
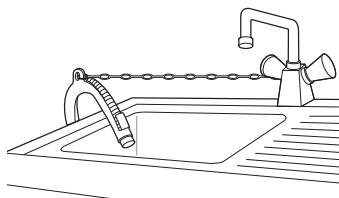


## Установлення зливного шланга

- Не потрібно кріпiti зливний шланг на висоті більше 100 см від підлоги. Вода з пральної машини може не зливатися або зливатися повільно.
- Надiйне крiплення зливного шланга дасть змогу запобiгти пошкодженню пiдлоги водою, що протiкає.
- Якщо зливний шланг надто довгий, не заштовхуйте зайду частину шланга в пральну машину. Це може призвести до пiдвищеного рiвня шуму.



- Якщо зливний шланг установлюється до раковини, щільно закрiпiть зливний шланг за допомогою ланцюга.
- Надiйне крiплення зливного шланга дасть змогу запобiгти пошкодженню пiдлоги водою, що протiкає.

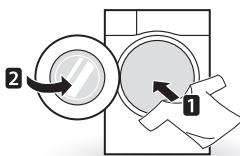


## Використання пральної машини

Перед початком експлуатації машини необхідно виконати один цикл прання без білизни. Це дасть змогу видалити з барабана фабричне забруднення та воду.

### 1 Розділіть та завантажте речі.

- Розділіть білизну за типом тканини, рівнем забруднення, кольором та обсягом завантаження (якщо необхідно). Відкрийте дверцята та завантажте речі до пральної машини.



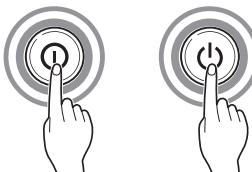
### 2 Додайте миючі засоби та/або порошок і пом'якшувач тканини.

- Додайте необхідну кількість прального порошку до висувного лотка для прального порошку. Якщо необхідно, додайте відбілювач та пом'якшувач тканини до відповідних відділів висувного лотка.



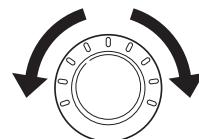
### 3 Увімкніть пральну машину.

- Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пральну машину.



### 4 Використання необхідних режимів прання.

- Натискайте кнопку програми декілька разів або повертайте ручку вибору режиму прання, доки не виберете той, який вам потрібен.



### 5 Розпочніть прання.

- Натисніть кнопку **запуску/призупинення**, щоб розпочати цикл прання. Пральна машина певний період працюватиме без води, щоб виміряти вагу білизни. Якщо протягом 5 хвилин не натиснути на кнопку **запуску/призупинення**, пральна машина вимкнеться, а всі налаштування буде втрачено.



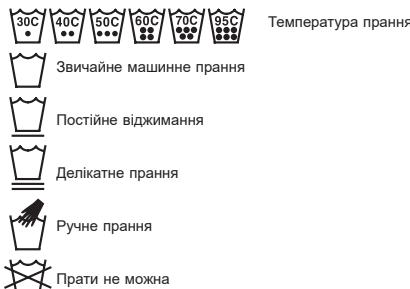
### 6 Завершіть прання.

- Після завершення прання пролунає мелодія. Відразу вийміть білизну з пральної машини, щоб зменшити утворення складок. Під час виймання білизни зверніть увагу на ущільнення дверцят, оскільки там можуть залишитися дрібні речі.

## Сортuvання білизни

### 1 Вивчіть позначення на бірках одягу.

- Зазвичай там міститься інформація про тканини і допустимі режими прання.
- Символи на бірках одягу.



### 2 Сортuvання білизни

- З метою досягнення найкращих результатів розділіть білизну на частини, які потребують однакового режиму прання.
- Різні тканини вимагають різної температури води під час прання та різної швидкості обертання барабана під час віджимання.
- Завжди періть тканини темних кольорів окремо від тканин світлих і білих кольорів. Okреме прання необхідне, оскільки в іншому випадку може статися втрата забарвлення кольорового одягу або зміна кольору світлого одягу. Якщо можливо, не періть сильно забруднений одяг разом зі слабо забрудненим.

- Забрудненість (сильна, середня, слабка): Відсортуйте одяг за ступенем забрудненості.
- Колір (білий, світлий, темний): Відділіть білі тканини від кольорових тканин.
- Ворс (джерела, накопичувачі): Джерела і накопичувачі ворсу спід прати окремо.

### 3 Перед завантаженням.

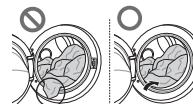
- Під час завантаження білизни до машини намагайтесь змішувати дрібні речі з великими. Спочатку завантажуйте великі речі.
- Великі речі не повинні перевищувати половину загального обсягу завантаженого в машину одягу. Не періть у машині поодинокі речі. Це може привести до порушення балансу в барабані. Додайте одну або дві подібні речі.
- Перевірте всі кишені та переконайтесь, що вони порожні. Сторонні предмети, такі як цвяхи, ручки, монети, ключі, шпильки, різного роду гумки т.п., можуть привести до поломки і виходу з ладу пральної машини, а також завдати шкоди одягу.



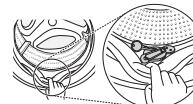
- Застибніть усі блискавки, застібки та зав'язки, оскільки вони можуть зачепитися за інший одяг.
- Обробіть плями та найбільш забруднені місця, наприклад на манжетах і комірях, розчиннем у воді пральним порошком, щоб полегшити видалення бруду.
- Перевірте край ущільнювача дверцят, чи немає дрібних предметів, які можуть бути затиснуті.

### ⚠ УВАГА

- Проконтролюйте, щоб у барабані не залишилось предметів від попереднього прання. Вони можуть бути пошкоджені під час наступного прання.



- Для уникнення пошкодження одягу та ущільнювача дверцят переконайтесь, що немає одягу, затиснутого між ущільнювачем і дверцятами.



## Додавання миючих засобів

### Дозування прального порошку

- Пральний порошок необхідно використовувати відповідно до вказівок виробника порошку та вибирати згідно з типом, кольором, забрудненням тканини та температурою прання.
- Під час використання завеликої кількості миючого засобу утворюється багато піни, що погіршує результат прання і створює додаткове навантаження на двигун, що може викликати збої в роботі.
- Якщо ви бажаєте скористатися рідким пральним засобом, дотримуйтесь вказівок його виробника.
- Ви можете напити рідкий пральний засіб безпосередньо до лотка для прального порошку, якщо ви плануєте одразу розпочати прання.
- Не використовуйте рідкий пральний засіб під час застосування функції затримки в часі або режиму попереднього прання, оскільки рідина може затверднати.
- Якщо утворюється забагато піни, кладіть менше прального порошку.
- Кількість необхідного для прання порошку може змінюватися у залежності від температури води, її жорсткості, а також розміру та ступеню забрудненості одягу. Для досягнення найкращих результатів не допускайте утворення великої кількості піни.
- Звертайте увагу на бирки одягу перед тим, як вибрати пральний порошок та температуру води:
- Разом із пральною машиною використовуйте пральний порошок для певного типу одягу:
  - Пральний порошок для всіх типів тканин
  - Пральний порошок для делікатних тканин
  - Рідкий пральний засіб для всіх типів тканин або для лише вовни
- Для отримання кращих результатів прання та відбілювання, використовуйте пральний порошок із порошковим відбілювачем.
- Пральний засіб змивається з дозатора на початку циклу.

### ПРИМІТКА

- Не допускайте затвердіння прального засобу. Це може призвести до закупорювання, поганого полоскання або появи стороннього запаху.
- Повне завантаження: відповідно до вказівок виробника.
- Часткове завантаження: 3/4 від звичайної кількості
- Мінімальне завантаження: 1/2 від максимальної кількості

## Додавання порошку та пом'якшувача тканини

### Додавання миючого засобу

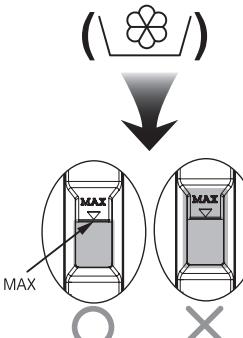
- Основне прання → 
- Попереднє+основне прання → 

### ПРИМІТКА

- Зайва кількість прального порошку, відбілювача або кондиціонера для білизни може призвести до протікань води.
- Використовуйте необхідну кількість прального засобу.

## Додавання пом'якшувача тканини

- Не заповнюйте відсік вище лінії максимального завантаження. Переповнення лотка може призвести до передчасного викиду пом'якшувача у воду. Він може залишити плями на одязі. Повільно закройте висувний лоток.



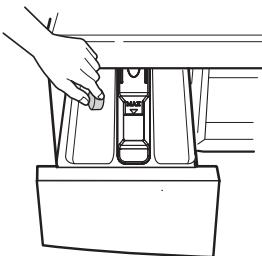
- Не залишайте пом'якшувач тканини в контейнері на період більше двох днів, оскільки він може затвердіти.
- Пом'якшувач буде автоматично доданий у воду на останньому етапі полоскання.
- Не висуваїте лоток під час подачі води.
- Не наливайте в лоток розчинники (бензин тощо).

## ПРИМІТКА

- Не наносьте пом'якшувач тканин безпосередньо на одяг.

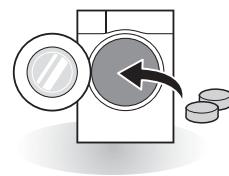
## Додавання пом'якшувача води

- Пом'якшувач води, такий як, наприклад, засіб проти утворення накипу Calgon, може використовуватися для зменшення кількості порошку під час прання в дуже жорсткій воді. Дозування засобу вказане на упаковці. Спочатку додайте миючий засіб, потім пом'якшувач води.
- Кількість миючого засобу використовуйте як під час прання у м'якій воді.

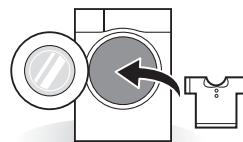


## Використання пластинок

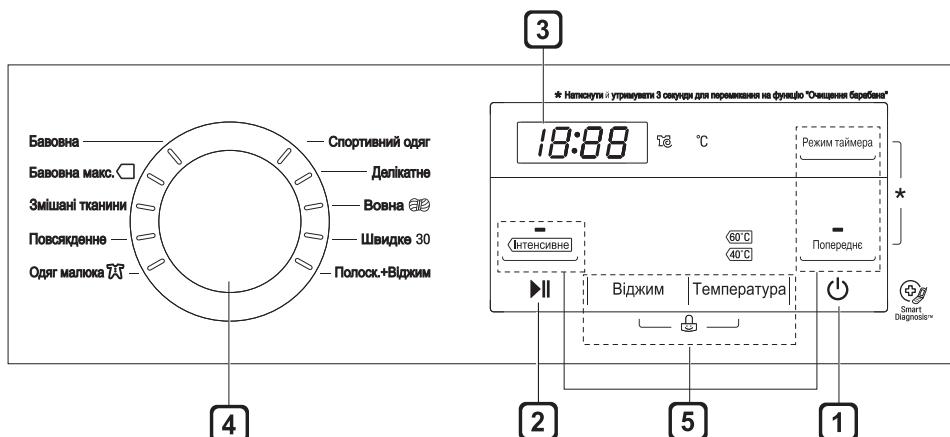
- 1 Відкрийте дверцята та покладіть пластинку всередину.



- 2 Завантажте білизну в барабан та закрійте дверцята.



## Панель управління



### 1 Кнопка Живлення

- Натисніть кнопку **Живлення** для ввімкнення пральної машини.

### 2 Кнопка запуску/призупинення

- Кнопка **запуску/призупинення** призначена для початку прання та його призупинення.
- Якщо прання необхідно тимчасово призупинити, натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

### 3 Відображення на дисплеї

- Дисплей відображає налаштування, приблизний час до завершення прання, параметри та повідомлення про стан. Якщо пральну машину ввімкнено, на дисплей відображаються налаштування за замовчуванням.
- Дисплей відображає приблизний час завершення прання. Під час автоматичного визначення обсягу білизни блимає або з'являється повідомлення «Інтелект».

### 4 Ручка вибору програми

- Режими доступні відповідно до типу білизни.
- Лампа спалахує, щоб вказати обрану програму.

### 5 Параметри

- Цей елемент дає змогу вибрати додаткову програму та світиться після вибору.
- Скористайтеся цими кнопками, щоб вибрати необхідні параметри вибраного режиму.

# Таблиця програм

УК

## Програма прання

Режим	Опис	Тип тканини	Температура (рекоменд.)	Максимальне завантаження
<b>Бавовна</b>	Забезпечує найкращі результати завдяки поєднанню різних способів обертання барабана.	Кольоровий одяг (сорочки, нічні сорочки, піжами тощо) і помірно забруднені речі з бавовни (нижня білизна).	40 °C (0 °C to 95 °C)	Номінал
<b>Бавовна макс.</b>	Збалансоване прання для великих обсягів білизни зі зниженим споживанням електроенергії.		60 °C (0 °C to 60 °C)	
<b>Повсякденне</b>	Цикл для щоденного одягу, що не потребує прасування після прання.	Поліамід, акрил, поліестер.	40 °C (0 °C to 60 °C)	
<b>Змішані тканини</b>	Забезпечує одночасне прання різних типів тканин.	Різні тканини, за винятком тих, що потребують особливого додатку (шовк/делікатні тканини, спортивний одяг, темний одяг, вовна, пухові ковдри/штори).	40 °C (0 °C to 40 °C)	3,0 кг
<b>Спортивний одяг</b>	Режим призначений для спортивного одягу, наприклад вбрання для легких або інтенсивних пробіжок.	Тканини Coolmax, gore-tex і sympatex та фліс	40 °C (0 °C to 40 °C)	2,0 кг
<b>Делікатне</b>	Для делікатних тканин, таких як нижні білизну, блузки і т.д.	Делікатні речі, які легко пошкодити під час прання	20 °C (0 °C to 40 °C)	2,0 кг
<b>Швидке 30</b>	Швидкий цикл прання, призначений для невеликої кількості несильно забрудненого одягу.	Слабо забруднена кольорова білизна.		
<b>Вовна</b>	Дає можливість прати вовняні тканини. (Використовуйте мийний засіб для вовняних тканин, які можна прати в пральній машині)	Вовняні тканини, які можна прати в пральній машині, лише зі 100% натуральної вовни.	40 °C (0 °C to 40 °C)	2,0 кг
<b>Полоск.+Віджим</b>	Цей цикл використовується, якщо потрібне тільки полоскання та віджим або додаткове полоскання з пом'якшувачем тканини.	Звичайні тканини, які можна прати.	—	Номінал
<b>Одяг малюка</b>	Видаліть складні та білкові забруднення і забезпечте кращий результат полоскання	Слабо забруднені дитячі речі.	60 °C (60 °C to 95 °C)	4,0 кг

- Температура води: виберіть відповідну температуру води для обраного циклу прання. Завжди звертайте увагу на бирки та вказівки виробників одягу під час прання.
- Встановіть програму на опцію "Бавовна макс. 40 °C + Інтенсивне (половина завантаження)", "Бавовна макс. 60 °C + Інтенсивне (половина завантаження)", "Бавовна макс. 60 °C + Інтенсивне (повне завантаження)" для випробування відповідно до EN60456 та Регулювання 1015/2010.
  - Програма Стандарт 60 °C, бавовна: **Бавовна макс.**  + **60°C** + **Інтенсивне** (повне завантаження)
  - Програма стандарт 60 °C, бавовна: **Бавовна макс.**  + **60°C** + **Інтенсивне** (половина завантаження)
  - Програма стандарт 40 °C, бавовна: **Бавовна макс.**  + **40°C** + **Інтенсивне** (половина завантаження)
  - (Ці режими підходять для прання несильно забруднених речей із бавовни.)
  - (Це найефективніші режими, коли мова йде про споживання енергії та води для прання такого типу бавовняної білизни.)
- Фактична температура води може відрізнятися від заявленої температури циклу.
- Результати тестів залежать від тиску, початкової температури та жорсткості води, кімнатної температури, типу та розміру завантаження, ступеня забруднення, використаного мийного засобу, коливань електроенергії та вибраних додаткових параметрів.

## **ПРИМІТКА**

- Рекомендується нейтральний пральний засіб.

## Додаткові параметри

Режим	Інтенсивне	Попереднє	Режим таймера
Бавовна	•	•	•
Бавовна макс.	•	•	•
Змішані тканини	•	•	•
Повсякденне	•	•	•
Одяг малюка	•	•**	•
Спортивний одяг	•		•
Делікатне	•		•
Вовна	•		•
Швидке 30	•	•	•
Полоск.+Віджим			•

\*\*: параметр автоматично додається до циклу і може бути видалений.

## Експлуатаційні дані

Режим	Макс. об. / хв.	Частота обертання за промовчанням	Температура за промовчанням
<b>Бавовна</b>	1000	1000	40 °C
<b>Бавовна макс.</b>	1000	1000	60 °C
<b>Змішані тканини</b>	1000	1000	40 °C
<b>Повсякденне</b>	800	800	40 °C
<b>Одяг малюка</b>	800	800	60 °C
<b>Спортивний одяг</b>	800	800	40 °C
<b>Делікатне</b>	800	800	20 °C
<b>Вовна</b>	800	800	40 °C
<b>Швидке 30</b>	1000	800	20 °C
<b>Полоск.+Віджим</b>	1000	1000	-

## Додаткові програми

### Режим таймера

Можна встановити затримку часу, так щоб пральна машина запустилася автоматично і закінчила роботу після завершення встановленого часового проміжку.

- 1** Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2** Виберіть програму прання.
- 3** Натисніть кнопку **Режим таймера** та встановіть необхідний час.
- 4** Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

### ПРИМІТКА

- Час затримки - це час до завершення режиму, а не його початку. Фактичний час роботи може змінюватися залежно від температури води, ваги білизни та інших факторів.
- Для скасування функції натисніть кнопку живлення.
- Уникайте використання рідких засобів для прання з цією функцією.

### Попереднє

Програма попереднього нагрівання рекомендується для сильно забрудненої білизни.

- 1** Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2** Виберіть програму прання.
- 3** Натисніть кнопку **Попереднє**.
- 4** Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

### Температура

За допомогою кнопки **Температура** можна вибрати комбінацію температури прання та полоскання для вибраного циклу. Натискайте кнопку поки не відобразиться необхідне налаштування. Для всіх полоскань використовується вода з холодного крана.

- Виберіть найкращу температуру води для прання певної білизни. Для отримання найкращих результатів звертайте увагу на бирки одягу.

### Віджим

- Натискаючи кнопку **Віджим** декілька разів, можна вибрати швидкість обертання.
- Лише обертання

- 1** Натисніть кнопку **Живлення**.

- 2** Натисніть кнопку **Віджим**, щоб вибрати кількість обертів на хвилину.
- 3** Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

### ПРИМІТКА

- При виборі **0** обертання все ще продовжуватиметься короткий час для швидкого дренажу.

### Інтенсивне

Опція **Інтенсивне** буде ефективною, якщо застосовується для помірно та сильно забрудненої білизни.

- 1** Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2** Виберіть програму прання.
- 3** Натисніть кнопку **Інтенсивне**.
- 4** Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.

## Блокування від дітей (🔒)

За допомогою цієї функції можна заблоковувати всі кнопки на панелі керування. Ця функція не дає дітям змінити цикл або інші налаштування машини

### Блокування панелі управління

- 1** Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **Віджим і Температура**.
- 2** Пролунає сигнал, і на екрані з'явиться . Якщо активовано **Блокування від дітей**, блокуються всі кнопки, окрім **Живлення**.

### ПРИМІТКА

- Вимкнення живлення не скасує функцію блокування від дітей. Перед використанням інших функцій функцію блокування від дітей необхідно скасувати.

### Розблокування панелі управління

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **Віджим і Температура**.

- Пролунає сигнал і на дисплей знову відобразиться час, що залишається до завершення виконання поточного режиму.

## Увімк. / вимк. Сигналу

- 1** Натисніть кнопку **Живлення**.
- 2** Натисніть кнопку **запуску/призупинення**.
- 3** Натисніть та утримуйте кнопки **Режим таймера і Температура** одночасно впродовж 3 секунд для налаштування функції **Вмикання/вимикання гудка**.

### ПРИМІТКА

- Після активації функції **увімкнення/вимкнення сигналу** це налаштування залишається активним навіть після вимкнення живлення пральної машини.
- Якщо необхідно **вимкнути** функцію сигналу, просто повторіть процедуру.

## Використання функції Smart Diagnosis™ за допомогою смартфону

- Для приладів з логотипом  або 

Використовуйте цю функцію, якщо вам потрібна точна діагностика від центру LG Electronics, коли у приладі виникла несправність.

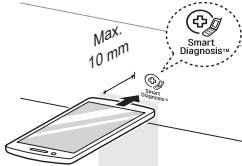
Smart Diagnosis™ не може бути активована, якщо прилад не є підключений до джерела живлення. Якщо прилад не в змозі включитись, пошук і усунення несправностей слід робити без використання Smart Diagnosis™.

## Використання функції Smart Diagnosis™

### Використання функції Smart Diagnosis™ під час звернення до сервісного центру

Використовуйте цю функцію, якщо необхідно здійснити точну діагностику за допомогою сервісного центру компанії LG Electronics, у випадку несправності або збою у роботі приладу. Використовуйте цю опцію тільки для того, щоб зв'язатися з представником сервісної служби, а не під час звичайної роботи.

- Натисніть кнопку **Живлення**, щоб увімкнути пральну машину. Не натискайте жодних інших кнопок та не повертайте ручку вибору програм.
- Після вказівки кол-центру розташуйте мікрофон телефону біля кнопки **Живлення**.



- Натисніть та утримуйте кнопку **Температура** протягом 3 секунд, тримаючи мікрофон телефону біля символу або кнопки **Живлення**.

**4** Тримайте телефон поки не закінчиться передавання звукового сигналу. Час, що залишається до завершення передавання даних, відображається на дисплеї.

- Щоб отримати найкращі результати, не ворушіть телефоном під час передавання звукового сигналу.
- Якщо представник кол-центру не зміг отримати точних даних, вам може бути запропоновано повторити спробу.

**5** Після завершення відліку та припинення сигналів відновіть розмову з працівником кол-центру, який зможе допомогти вам за допомогою інформації, переданої для аналізу.

### ПРИМІТКА

- Функція Smart Diagnosis™ залежить від якості місцевого виклику.
- Характеристики зв'язку покращаться і ви зможете отримати краще обслуговування, якщо скористаєтесь домашнім телефоном.
- Якщо якість передачі даних Smart Diagnosis™ низька через погану якість зв'язку, ви не зможете отримати найкращий рівень обслуговування інтелектуальної діагностики.

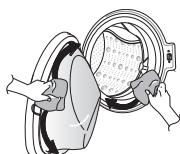
## **! ОБЕРЕЖНО**

- Щоб уникнути ураження електрикою, перед чищенням внутрішніх частин пральної машини завжди від'єднуйте шнур живлення від електричної розетки. Недотримання цього попередження може привести до серйозних ушкоджень, пожежі, ураження електричним струмом або смерті.
- Не протирайте машину сильними хімічними речовинами, абразивними миючими засобами або розчинниками. Це може пошкодити поверхню пральної машини.

## Очищення пральної машини

### Догляд після прання

- Після завершення циклу витріть дверцята та внутрішню частину ущільнення дверцят, щоб видалити вологу.
- Залиште дверцята відчиненими, щоб висушити барабан.
- Витріть корпус машини сухою ганчіркою, щоб прибрати вологу.



## Очищення зовнішніх частин

Правильний догляд за пральною машиною продовжить строк її експлуатації.

### Дверцята:

- Протріть вологою ганчіркою всередині та ззовні, а потім витріть насухо за допомогою м'якої ганчірки.

### Зовнішні частини:

- Відразу витираєте більш які протікання.
- Витираєте вологою тканиною.
- Не натискайте на поверхню або на дисплей гострими предметами.

## Очищення внутрішніх частин

- За допомогою м'якої сухої тканини протріть отвір та скло дверцят.
- Завжди після завершення кожного циклу прання прибирайте всі речі з пральної машини. Залишаючи вологі речі у пральної машині можна спричинити появу складок і стороннього запаху, а також перенесення кольорів.
- Раз на місяць (або за необхідності частіше) виконуйте програму чищення барабана для того, щоб видалити нарости пральних засобів та інші залишки.

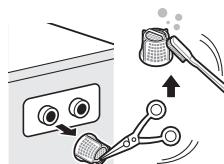
## Очищення фільтра води, що поступає

- Закрійте крані подачі води, якщо ви передбачаєте не користуватися пральною машину деякий час (наприклад, на час відпустки), особливо якщо в безпосередній близькості до підлоги немає відкритого стоку (жолобу) для води.
- Символ відображається на панелі керування, вказуючи на те, що вода не надходить до відсіку з мийним засобом.
- Якщо вода занадто жорстка або містить вапняний осад, фільтр води, що поступає, може засмітитись. Тому рекомендовано час від часу його чистити.

- 1 Перекрійте доступ води та від'єднайте водозабірний шланг від пральної машини.



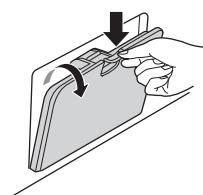
- 2 Прочистьте фільтр щіткою з жорсткою щетиною.



## Очищення фільтра зливного насоса

- Дренажний фільтр затримує нитки та дрібні предмети, котрі могли залишитися в одязі. Для забезпечення безперебійної роботи пральної машини регулярно перевіряйте чистоту цього фільтра.
- Перед чищенням зливного фільтра, а також у випадку аварійного відкриття дверцят або вимання одягу зачекайте поки охолоне вода всередині пральної машини.

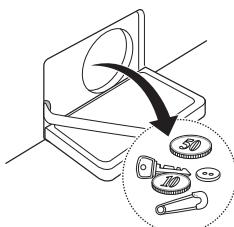
**1** Відчиніть дверцята на нижній панелі пральної машини та витягніть шланг.



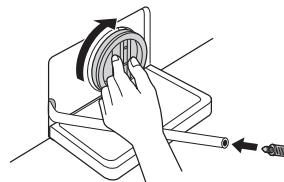
**2** Вийміть заглушку малого зливного шланга та відкрийте фільтр, повертаючи його вліво.



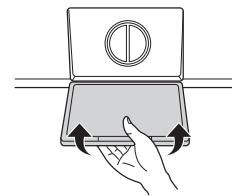
**3** Дістаньте з фільтра зливного насоса всі сторонні предмети.



**4** Після очистки вставте фільтр на місце та закрійте зливний шланг заглушкою.



**5** Закрійте дверцята на нижній панелі.



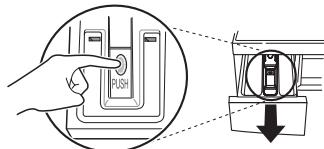
### ⚠ УВАГА

- Спочатку злийте воду за допомогою зливного шланга, а потім відкривайте фільтр для видалення ниток та зайвих об'єктів.
- Будьте обережні під час зливу води, оскільки вона може бути гарячою.

## Очищення висувного лотка

Із часом пральний порошок та пом'якшувач тканин утворюють осад у висувному лотку. Раз чи два на місяць необхідно виймати лоток та перевіряти наявність осаду.

- Потягніть, щоб відкрити висувний лоток, поки він не зупиниться.  
• Натиснувши на стопорну засувку, вийміть висувний лоток з пральної машини.



- Вийміть з лотка всі контейнери.  
• Промити пластини та висувний лоток теплою водою, щоб видалити наліт від пральних виробів. Чистіть висувний лоток лише водою. Витріть насухо контейнери та лоток за допомогою м'якої ганчірки або рушника.
- Ганчіркою або маленькою неметалевою щіткою почистьте також віймку висувного лотка.  
• Приберіть всі залишки з верхньої та нижньої частин віймки.
- Витріть рідину з віймки за допомогою м'якої ганчірки або рушника.
- Після завершення чищення вставте контейнери до лотка, а сам лоток до пральної машини.

## Очищення барабана (додатково)

Цикл очищення барабана – це спеціальний цикл для очищення всередині пральної машини.

Під час цього циклу використовується більший рівень води та вища швидкість обертання. Регулярно виконуйте цей цикл.

- Вийміть одяг або інші об'єкти з пральної машини та зачиніть дверцята.
- Відкрийте висувний лоток та додайте засіб проти накипу (наприклад, Calgon) до основного контейнера для прання.  
• Якщо ви використовуєте миючі пластини, покладіть їх безпосередньо в барабан.
- Повільно закрійте висувний лоток.
- Увімкніть живлення, а потім натисніть та утримуйте кнопки **Режим таймера** і **Попереднє** впродовж 3 секунд. Тоді на дисплей відображатиметься '*LcL*'.
- Щоб розпочати, натисніть кнопку **запуску/призупинення**.
- Після того як програма буде завершена, залиште дверцята відкритими, щоб зберегти гнучкість прокладки і дати висохнути склу дверцята.

### УВАГА

- Якщо вдома є дитина не залишайте дверцята відчиненими занадто довго.

### ПРИМІТКА

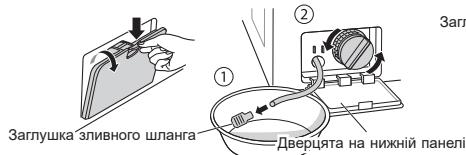
- Не додавайте пральних засобів до відповідних відділів висувного лотка. Може з'явитися зайва піна та відбудеться протікання з машини.

## Догляд за машиною взимку

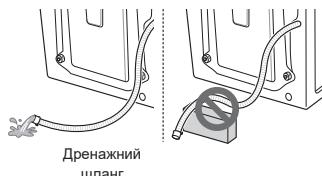
- В умовах морозу машина не може працювати нормально. Установлюйте пральну машину таким чином, щоб вона не потрапляла під дію від'ємних температур взимку.
- Якщо пральну машину встановлено в умовах, у яких можливе замерзання води (веранда або подібні приміщення), зверніть увагу на наведені нижче зауваження.

## Як не дати пральній машині вийти з ладу взимку

- Після прання видаляйте всю воду, що залишається всередині машини, відкриваючи заглушку зливного шланга для зливу води. Після повного видалення води закройте заглушку зливного шланга, що використовувався для зливу залишків води, і дверцята на нижній панелі.



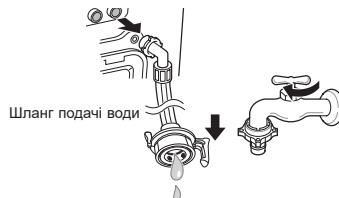
- Випустіть зливний шланг вниз, щоб дати витекти всім залишкам води.



### **⚠ УВАГА**

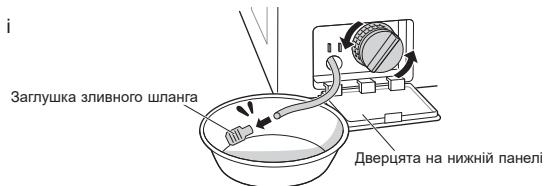
- Якщо зливний шланг має перегини, внутрішній шланг може перемерзнути.

- Після закриття крана від'єднайте від нього шланг подачі холодної води та злийте залишкову воду, спрямувавши шланг уніз.



## Перевірте щодо перемерзання

- Якщо не вдається злити воду після відкриття заглушки зливного шланга, перевірте зливний блок.



- Увімкніть живлення, виберіть програму прання, а потім натисніть кнопку **запуску/призупинення**.



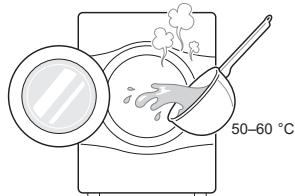
- Якщо в процесі роботи на дисплеї відображається "F F", перевірте блок подачі води та зливний блок (у деяких моделей відсутня функція повідомлення про замерзання).

## ПРИМІТКА

- Перевірте чи проходить вода через лоток для прального засобу під час полоскання та чи зливається вода через зливний шланг під час обертання.

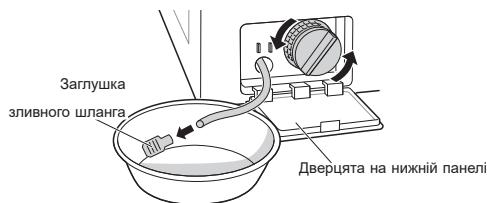
## Як поводитись у випадку перемерзання?

- Вийміть усе з барабана та наливте теплої води з температурою 50–60 °C до його гумової частини. Закрійте дверцята та зачекайте 1–2 години.



### ⚠ УВАГА

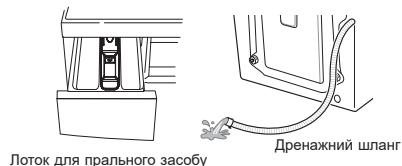
- Якщо зливний шланг має перегини, внутрішній шланг може перемерзнути.
- Відкрийте дверцята на нижній панелі та заглушку зливного шланга для видалення запишків води, щоб злити всю воду.



### ПРИМІТКА

- Якщо вода не зливається, лід ще повністю не розтанув. Зачекайте ще.

- Якщо з барабана повністю злито воду, закрійте заглушку зливного шланга для видалення води, виберіть програму прання, а потім натисніть кнопку **запуску/призупинення**.



### ПРИМІТКА

- Перевірте чи проходить вода через лоток для прального засобу під час полоскання та чи зливається вода через зливний шланг під час обертання.
  - Перекройте кран та підігрійте його та обидві області під'єднання впускного шланга за допомогою ганчірки, нагрітої в гарячій воді.
  - Вийміть впускний шланг і занурте його в теплу воду з температурою до 50–60 °C.



- Ваша пральна машина оснащена автоматичною системою моніторингу помилок для виявлення та діагностики проблем на ранній стадії. Якщо пральна машина не працює належним чином або не працює взагалі, перевірте наведене нижче, перш ніж ви зателефонуйте до служби підтримки:

## Діагностика проблем

Ознаки	Причина	Рішення
Деренчання чи дзвін	У барабан чи в насос потрапили сторонні предмети, наприклад, монетки	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевірте всі кишені та переконайтесь, що вони порожні. Сторонні предмети, такі як шпильки, сірники, ручки, монети та ключі, можуть привести до пошкодження машини та одягу.</li> <li>• Необхідно застібнути застібки-бліскавки, гачки та зав'язати зав'язки, щоб у процесі прання вони не сплуталися й не пошкодили одяг.</li> </ul>
Стукіт	Незбалансована білизна може викликати постукування. Як правило, це не свідчить про порушення в роботі.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Якщо звук не припиняється, можливо, порушений баланс в барабані пральної машини. Зупиніть прання і покладіть білизну рівномірно.</li> </ul>
Сильна вібрація	Видалено всі транспортувальні болти та пакувальну вставку?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Якщо транспортувальні болти не було видалено під час установки, дотримуйтесь інструкцій щодо видалення транспортувальних болтів у посібнику зі встановлення.</li> </ul>
	Пральна машина стоїть стійко?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вирівняйте пральну машину і затягніть гайки в напрямку нижньої частини пристроя.</li> </ul>
Протікання води	З'єднання шланга з краном чи пральною машиною послабилося.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевірте і затягніть з'єднання шлангів.</li> </ul>
	Зливні труби засмітилися.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Прочистьте зливні труби. За необхідності викличте водопровідника.</li> </ul>
Надмірне утворення піни	Засипано надто багато порошку або порошку непідходящого типу, що спричинило надмірне піноутворення і може привести до протікань води.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевірте, чи відповідає кількість прального засобу, що використовується, рекомендаціям виробника.</li> </ul>
Вода не надходить до машини або надходить дуже повільно	Надходження води недостатнє в цьому місці.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Спробуйте під'єднатися до іншого крану.</li> </ul>
	Кран подачі води відкрито не повністю.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Відкрийте кран повністю.</li> </ul>
	Водозабірний(i) шланг(i) перетиснуто.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Випряміть шланг.</li> </ul>
	Засмічена сітка фільтра клапану подачі води.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перевірте фільтр шланга подачі води.</li> </ul>

Ознаки	Причина	Рішення
Вода не стікає із пральної машини або стікає дуже повільно	Дренажний шланг стиснуто чи засмічено. Фільтр зливного насоса засмічено.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прочистіть і розпряміть зливний шланг.</li> <li>Прочистіть фільтр зливного насоса.</li> </ul>
Пральна машина не вимикається	Шнур живлення не підключений до електричної розетки або під'єднання послабло.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Щільно під'єднайте штепсельну вилку до електричної розетки.</li> </ul>
	Згоріли пробки на розподільному щитку, спрацював автоматичний переривач або виник збій в подачі електроенергії.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Увімкніть автоматичний переривач або замініть пробки на розподільному щитку. Не встановлюйте запобіжник із великим порогом спрацювання. Якщо причина спрацювання запобіжника – перевантаження ланцюга, викличте кваліфікованого електрика.</li> </ul>
	Кран надходження води перекрито.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Відкрийте кран подачі води.</li> </ul>
Пральна машина не обертается	Дверцята зачинені нещільно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зачиніть дверцята та натисніть кнопку <b>запуску/призупинення</b>. Після натискання кнопки <b>запуску/призупинення</b> машині може знадобитися декілька хвилин, перш ніж барабан знову почне обертатися. Обертання може розпочатися лише при зачинених дверцях. Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження. Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.</li> </ul>
Дверцята не відчиняються	Задля безпеки під час роботи пральної машини дверцята блокуються.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи світиться символ «Замикання дверцят». Дверцята можна безпечно відкрити після вимкнення символу «Замикання дверей».</li> </ul>
Збільшення часу прання	При порушенні балансу або при запуску програми видалення піни час прання може бути збільшено.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Це нормальне явище. Час до закінчення програми, який відображається на дисплей, є орієнтовним. Фактичний час може відрізнятися.</li> </ul>
Перелив кондиціонеру для білизни	Зайва кількість кондиціонеру може привести до його переливу.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дотримуйтесь рекомендації виробника щодо використання необхідного обсягу кондиціонеру для білизни. Не заповнюйте відсік вище лінії максимального завантаження.</li> </ul>
Передчасний злив кондиціонеру для білизни	Зайва кількість кондиціонера може привести до передчасного використання.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дотримуйтесь інструкцій, що надаються виробником пральних засобів.</li> <li>Повільно закріть висувний лоток. Не відкривайте висувний лоток в процесі роботи пральної машини.</li> </ul>
Кнопки можуть не працювати правильно.	Кнопка може бути нерозпізнана, коли відкриті двері.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Натисніть знову після закривання дверей.</li> </ul>

Ознаки	Причина	Рішення
Запах	Цей запах викликаний гумою, приєдданою до пральної машини.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Це звичайний запах нової гуми, і він зникне після кількох циклів роботи машини.</li> </ul>
	Якщо не чистити регулярно гумову прокладку дверей та область ущільнення дверей, можуть виникати запахи від пліснів або сторонніх речовин.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обов'язково регулярно чистити прокладку та ущільнення дверей, а також при розвантаженні пральної машини перевіряти під ущільненням дверей відсутність дрібних предметів.</li> </ul>
	Запахи можуть виникати, якщо сторонні речовини залишаються у фільтрі зливного насоса.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обов'язково регулярно чистьте фільтр зливного насоса.</li> </ul>
	Запахи можуть виникнути, якщо неправильно встановлений зливний шланг, спричиняючи сифонування (вода тече назад у пральну машину).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• При встановленні зливного шланга переконайтесь, що він не перегинається і не засмічений.</li> </ul>
	При використанні функції сушіння запахи можуть виникнути від ворсус та інших часточок близьни, які пристають до нагрівача. (Тільки для моделі з сушкою)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Це не є несправністю.</li> </ul>
	Особливий запах може виникнути від сушіння вологого одягу гарячим повітрям. (Тільки для моделі з сушкою)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Запах зникне через короткий час.</li> </ul>

## Повідомлення про помилку

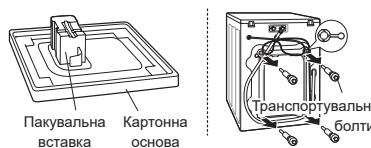
Ознаки	Причина	Рішення
	<p><b>Надходження води недостатнє для роботи машини.</b></p> <p><b>Крани подачі води відкрито не повністю.</b></p> <p><b>Водозабірний(i) шланг(и) перетиснуто.</b></p> <p><b>Фільтр води шланга подачі води засмічено.</b></p> <p>Якщо сталося протікання шланга подачі води із захистом від витікання, індикатор <b>[A]</b> світиться червоним кольором.</p> <p></p> <p>Може відрізнятися залежно від моделі.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Спробуйте під'єднатися до іншого крану.</li> <li>Відкрийте кран повністю.</li> <li>Розпряміть шланг(и).</li> <li>Перевірте фільтр шланга подачі води.</li> </ul>
	<p><b>Завантажено занадто мало білизни.</b></p> <p><b>Завантажена білизна розташована нерівномірно.</b></p> <p><b>Пральна машина обладнана системою контролю балансу в барабані. Під час прання важких предметів, наприклад, килимів або халатів, ця система може зупинити обертання барабана або перервати весь цикл обертання.</b></p> <p>Якщо білизна занадто мокра після закінчення режиму, додайте маленькі предмети для вирівнювання завантаження в барабані та повторіть процес віджимання.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження.</li> <li>Додайте 1-2 подібні речі, щоб збалансувати завантаження.</li> <li>Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.</li> <li>Перерозподіліть завантаження для нормального обертання.</li> </ul>

Ознаки	Причина	Рішення
 <b>DE</b>	Дренажний шланг стиснуто чи засмічено.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прочистьте і розпряміть зливний шланг.</li> </ul>
 <b>dE</b> <b>dE 1</b> <b>dE 2</b>	Фільтр зливного насоса засмічено.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Прочистьте фільтр зливного насоса.</li> </ul>
 <b>tE</b> <b>tE</b>	Переконайтесь, що дверцята не відчинені.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Повністю закройте дверцята. Якщо <b>dE</b>, <b>dE 1</b>, <b>dE 2</b>, <b>dE 4</b> не вимикається, зверніться в службу підтримки.</li> </ul>
 <b>FE</b> <b>FE</b>	Переповнення машини водою, через несправний клапан.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Закройте кран подачі води.</li> <li>Відключіть машину від електричної мережі та зверніться до сервісного центру.</li> <li>Зверніться до служби підтримки.</li> </ul>
 <b>PE</b> <b>PE</b>	Несправність датчика рівня води.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Закройте кран подачі води.</li> <li>Відключіть машину від електричної мережі.</li> <li>Зверніться до служби підтримки.</li> </ul>
 <b>LE</b> <b>LE</b>	Перевантаження мотора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дайте двигуну пральної машини охолонуті протягом 30 хвилин, а потім повторно запустіть цикл.</li> </ul>
 <b>FF</b> <b>FF</b>	Заморожено живлення/зливний шланг або дренажний насос?	<ul style="list-style-type: none"> <li>Додайте теплу воду в барабан і розморозьте зливний шланг і зливний насос. Намочіть рушник в теплій воді і покладіть на шланг подачі води.</li> </ul>

**ЦЯ ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА ТАКІ ВИПАДКИ:**

- Сервісні виїзди для доставки, забирання, установлення або ремонту приладу; інструктування користувача з експлуатації приладу; ремонт або заміна запобіжників, корекція електромережі чи водопостачання або корекція несанкціонованого ремонту / встановлення.
- Нездатність продукту працювати через відключення та перебої електропостачання або недостатнє обслуговування електромережі.
- Пошкодження, викликані негерметичними або зламаними трубами водопостачання, замороженням труб водопостачання, обмеженою системою каналізації, недостатнім або непостійним водопостачанням або недостатньою кількістю повітря.
- Пошкодження в результаті експлуатації виробу в агресивному атмосферному середовищі або всупереч вказівкам, викладеним у посібнику користувача.
- Пошкодження приладу внаслідок аварій, шкідників та паразитів, блискавки, вітру, пожежі, повені або інших стихійних лих.
- Пошкодження або несправності, що виникли внаслідок несанкціонованої зміни чи модифікації приладу, використання не за призначенням або витоку води, якщо прилад не встановлено належним чином.
- Пошкодження або несправності, викликані неправильними електричним струмом, напругою або нормами водопостачання, комерційним або промисловим використанням, використанням аксесуарів, компонентів чи витратних матеріалів, а також миючих засобів, не схвалених компанією LG.
- Пошкодження заподіяні під час перевезення та поводження з приладом, включаючи подряпини, вм'ятини, відколи, та/або інші пошкодження зовнішнього вигляду вашого товару, якщо таке пошкодження не є результатом дефектів матеріалів чи виготовлення.
- Пошкодження або відсутність складових приладу, що використовувався для показу, мав відкриту упаковку, був придбаний зі знижкою або відремонтований.
- Продукти з оригінальними серійними номерами, які були видалені, змінені або не можуть бути легко визначені. Модель і серійний номер, а також оригінал квитанції про покупку необхідні для підтвердження гарантії.
- Збільшення витрат на комунальні послуги та інші комунальні витрати.
- Ремонт, якщо виріб використовується в інших умовах, ніж звичайні домашні, або всупереч вказівкам, викладеним у посібнику користувача.
- Витрати, пов'язані з доставкою приладу з вашого будинку для ремонту.
- Видалення та повторне встановлення приладу, якщо він встановлений у важкодоступному місці або не встановлений згідно з вказівками зі встановлення, у тому числі у посібнику зі встановлення та експлуатації приладів компанії LG.
- Пошкодження в результаті неправильного використання, зловживання, неправильного встановлення, ремонту або технічного обслуговування. Неправильне виконання ремонту включає в себе використання деталей, не схвалених або не визначених компанією LG.

Дивні вібрації або шум, викликані транспортувальними болтами або пакувальною вставкою, що не були зняті.



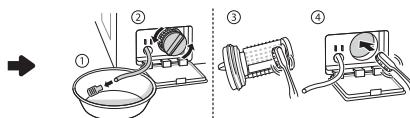
Видаліть транспортувальні болти та пакувальну вставку.

Протікання викликане брудом (волосся, ворс) на отворі або склі дверцят.



Почистьте отвір та скло дверцят.

Відсутність зливу води спричинена засміченням фільтра зливного насоса.



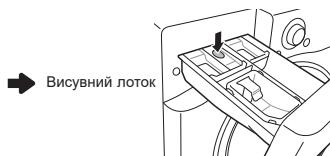
Почистьте фільтр зливного насоса.

Вода не надходить через засміченість фільтрів впускних клапанів води або перетиснутий шланг.



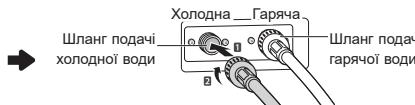
Почистьте впускний фільтр води або повторно встановіть шланги подачі води.

Вода не надходить, оскільки додано забагато прального засобу.



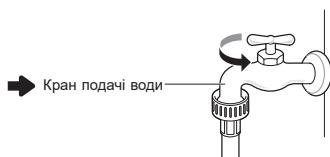
Почистьте висувний лоток для пральних засобів.

Після прання білизна є гарячою або теплою, оскільки шланги подачі води підключені навпаки.



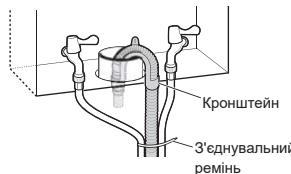
Повторно підключіть шланги подачі води.

Вода не надходить, оскільки кран водопостачання перекрито.



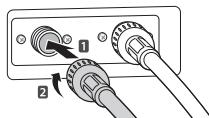
Відкрийте кран водопостачання.

Протікання води викликане неправильним встановленням зливного шланга або його засміченням.



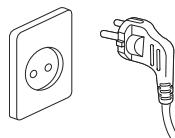
Повторно підключіть зливний шланг.

Протікання води викликане неправильним підключенням шланга подачі води або використанням шланга іншого виробника.



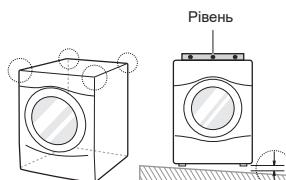
Повторно підключіть шланг подачі води.

Відсутність живлення через послаблення під'єднання до електричної розетки або проблеми з самою розеткою.



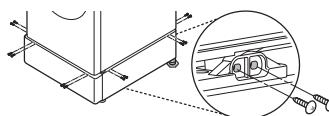
Повторно під'єднайте шнур живлення або змініть електричну розетку.

Сервісні виїзди для доставки, забирання, установлення приладу або інструктування користувача з експлуатації приладу. Видалення та повторне встановлення приладу.



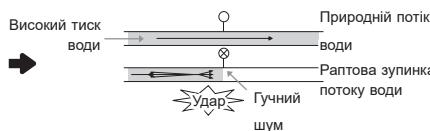
Гарантія поширюється тільки на виробничі дефекти. Не поширюється на ремонт у наслідок неправильного встановлення.

Якщо всі гвинти не встановлені належним чином, може виникати надмірна вібрація (лише для моделей з підставкою).



Установіть 4 гвинти на кожному кутку (загалом 16 шт.).

Гідравлічні удари (стукіт) під час наповнення пральної машини водою.



Налаштуйте тиск води частково перекривши водопровідний кран вдома.

Технічні дані на основі висновку комісії щодо відповідності Регламенту № 1061/2010 (ЄС)		
Торгова марка постачальника	LG	
Ідентифікатор моделі постачальника	FH0J3NDN(P)(0~9)	
Номінальна потужність	6	кг
Клас енергоефективності	A+++	
Нагороджено відзнакою EU Ecolabel відповідно до Регламенту № 66/2010 (ЄС)	ні	
Споживання енергії "Х" кВт·год на рік у розрахунку на 220 стандартних циклів прання для програм бавовни при температурі 60°C і 40°C при повному і частковому завантаженні, а також споживання режимів малої потужності. Фактичне споживання енергії залежатиме від того, як використовується прилад.	150	кВт·год. / рік
<b>Споживання енергії</b>		
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	0,81	кВт·год.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з половинним завантаженням.	0,56	кВт·год.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням.	0,55	кВт·год.
Зважене енергоспоживання у вимкненому стані та в режимі залишкової роботи.	0,50	Вт
Споживання енергії "Х" літрів на рік у розрахунку на 220 стандартних циклів прання для програм бавовни при температурі 60°C і 40°C при повному і частковому завантаженні. Фактичне споживання води залежатиме від того, як використовується прилад.	9500	л/рік
Клас ефективності викручування "Х" за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)	B	
Максимальна швидкість віджимання визначається під час використання стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням або стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням (залежно від меншого значення). Залишковий вміст вологи визначається під час використання стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням або стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням (залежно від більшого значення).	1000 53	об./хв. %
Інформація на етикетці та в технічних характеристиках, яка описує стандартні режими прання, свідчить про те, що вони придатні для очищення помірно забрудненої бавовняної білизни та найефективніше у споживанні води й енергії;	"Бавовна макс. 60°C/40°C , Інтенсивне"	
<b>Тривалість роботи режиму</b>		
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	238	хв.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 60 °C з половинним завантаженням.	222	хв.
Стандартний режим прання бавовняних речей при температурі 40 °C з половинним завантаженням.	222	хв.
Тривалість режиму залишкової роботи (T1)	10	хв.
Значення акустичного шуму виражено в дБ(А) на 1 пВт і округлено до найближчого цілого числа під час фаз прання та віджимання для стандартного режиму прання бавовняних речей при температурі 60 °C з повним завантаженням.	55/74	дБ(А)
Автономний прилад		

## **Пам'ятка**



Дата виготовлення вказана на етикетці, розташованій за дверцятами пральної машини над барабаном. Формат дати: мм / рррр

Інформацію щодо сертифікації наших приладів, дані про номер сертифікату і термін його дії, ви можете отримати в Службі підтримки клієнтів LG за безкоштовними телефонами, вказаними на етикетці, розташованій на корпусі пральної машини.